

Hoofd-redacteur  
HARDJOSOEMITRO.  
DI SOERAKARTA  
PENGARANG  
R. M. SOELEIMAN.  
DI BOJOLALL.  
TIRTODANORDJO  
di Betawi.

## HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.— Berlangganan tidak dapat koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

## DARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.  
1 M. Ng. WIRJONESODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADHISAMZAENI Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeli hari Raja.  
Dititak dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA  
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Raad van boeher  
BESTUUR BOEDI-OETOMO.  
Directeur en Administrateur:  
H. M. BAKRIE.  
Pembantoe: H. A. SIRADJ.

## HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tidak dapat koerang dari f 1.— dimoeat 2 kali. Berlangganan advertentie dapat harga lebih moerlah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

## HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainya, seopaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

## Chabar Administratie.

Pada masa ini kita Administratie Darmo Kondo, telah moelai mengatoerkan pormulier wissel bagi toean toean langganan diloear kota Soerakarta, akan goena tagian abonnement D. K. moelai tanggal 1 Januari t/m 31 Maart 1912; dan djoega akan goena tagian toengganan abonnement D. K. pada tahoen 1911. Maka kalau pormulier itoesoedah diterimanya, dipohon dengan hormat moedah moedahan sigera toean toean langganan berkenan mengembalikau kepada post beserta oeang seberapa banyak hitoengnja. Administratie D. K.

## Pendapatan goeroe Olanda tentang goeroe Boemipoetera.

Toean pematja kiranya misih ingat hal karangan yang termoeat dalam *De Locomotief* tanda hari 1 Februari 1912 No. 27 yang kita, Redactie, oeraike di *Darmo Kondo* ia itoe dari pendapatan seorang goeroe Olanda tentang goeroe-geroe Boemipoetera.

Sesoeanggoehnja kita, Redactie, membersa salah yang samboengan dari karangan tadi ta' lantas kita, Redactie, moeatkan. Ingatan kita, Redactie, bermoea akan kita, Redactie, oeraike ganti berganti dengan karangan tentang keperloean bangsa Tjina, karena diantara langganan langganan *Darmo Kondo* teritoe ada banyak djoega bangsa Tjina. Tiba tiba samboengan karangan tadi ulang (ketlisoe), sehingga lama baroealah bisa dapat koembali.

Maka dari itoe haraplah toean toean pematja soetak memberi maaf, dan sekarang lah kita, Redactie, moelai oeraike lagi akan menjamboeng.

Seorang goeroe Olanda yang menjeboetkan namanja *Een leider* sebetoeinja terlatjoet latjoet boelnja tjela pada goeroe goeroe Boemipoetera, sehingga maskipoen benar karangannya maka orang ta' bisa pertjaja apa yang dia toelis. Roepanja terang sekali yang boelnja tjela itoe maka ta' ada lain kahendakan melainkan akan memperolehkan diri, biarlah sekolah Boemipoetera klas satoe di kepala oleh seorang orang goeroe Olanda.

Agakja si *Een leider* tadi, seopaja goeroe goeroe Boemipoetera ta' ambil sakit hati, maka ia menoelis dalam pengharisan karangannya bahwa seorang orang bangsa Eropa tentoealah ada kasian djika ia melihat keadaan penghidoepan goeroe goeroe Boemipoetera. Kenek (*boedak*) dari seorang tani dinegeri Olanda ada lebih banyak keoentoeangan dari goeroe goeroe Boemipoetera. Koe-li poen maka banyak yang lebih baik dapatnja penghidoepan terbanding dengan goeroe goeroe Boemipoetera. Maka dari itoe si *Een leider* sangat bermohon seopaja pematintah perhatikan pada penghidoepan goeroe goeroe itoe. Lagi kepada P. toean dr. Hazeau, directeur Onderwijs, Eeredienst dan Nijverheid yang telah kenal pada adat tebiat dan keadaan Boemipoetera maka dipinta seopaja menolong biarlah goeroe goeroe itoe dapat penghidoepan yang baik (*akan naek belandja Red. D. K.*)

Karangan dari si *Een leider* tadi ta' menjadi sanangnja teman tamannya goeroe Olanda, melainkan marah adanja.

Seorang goeroe Olanda yang menjeboetkan namanja *H. Baron* menoelis dalam *De Locomotief* yang ia sangat sajang, yang si *Een leider* mendapat mengatahoi tentang kesalahannya teman teman goeroe bangsa Boemipoetera, maka toean *H. Baron* tadi ada tanja kepada si *Een leider*, demikianlah pertanjaannya.

„Apakah angkau dipinta akan memberi timbangan? Angkau tiada disoeroeh doedoek dibelakang schutsel (*rono = aling-aling*) akan mengintai (*ngintip*) dan djoega tidak disoeroeh akan mengondang ondangkan apa yang telah kau ketahoei. Angkau ada membitjarakan tentang pengadjaran (*onderwijs*), menjadi angkau ada makili (*mendjadi wakil*) djabatan inspecteur.”

Lagi toean *H. Baron* membilang:

„Saja djoega taoe, dengan diam, mengambil pertimbangan tentang keadaan goeroe Boemipoetera, akan tetapi tidak dalam soerat chabar. Barang tentoe disaua disiui ada yang kekoerangan, sama sahadjja dengan keadaan goeroe-geroe Olanda. Akan tetapi saja dapat berdjoeanja djoega dengan goeroe Boemipoetera yang baik; maka adalah satoe yang mendjadi saja poeja kehairanan tentang kelaikannya. Angkau soedah dibantoeakan pada berapa sekola Boemipoetera? Saja sendiri baroe doea ini. Tentoe kau bilang beloeum banyak. Maskipoen benar beloeum banyak, akan tetapi saja berani menghiboeerkan atimoe, bahwa doea-doea goeroe Boemipoetera yang ngepalai sekolahnya itoe ada seorang goeroe yang tjoekeop (*tjapak*). Kemadjoean yang oemoem yang membawak kepadaanja. Djikalau Multatuli bisa dapat membatja angkau ampoenja karangan, tentoealah tanja: „siapa salah, yang orang? jang tula taoe ta' mendapat pengataoean?” Maka dijawab: „Gouvernement jang ta' soeroe beladjar”. Lagi saja tanja: apakah jang terbilang boemeralnja bangsa Djawa bisa mengoesaha sendiri tentang pengataoean? Barang tentoe tiada. Eo, bagaimanakah rata-rata keadaan tentang kemadjoean goeroe-geroe Eropa yang beroemoer delapan belas taoen? Soenggoeh, angkau tentoe menaroeh tjemboroean jang saja mendapat keoentoengan disoeroeh bekerdja bersama-sama dengan seorang kepala bangsa Boemipoetera yang sangat temasoek dalam kemadjoean.

„Kebanyakan bangsa Boemipoetera sangat inginan (*kepengin*) akan mengataoei dan akan beladjar. Na, itoealah jang misti angkau pegang dan perhatikan. Djikalau angkau ketemoelagi dengan seorang Boemipoetera jang misi banyak kekoerangan tentang ketjatatjan, maka mengartikanlah dia apa jang ta benar.

Anggaplah dia separti sahabat, mengartikanlah dia menoeroet pendapatannoe apa jang dia misti beladjar, maka tentoealah dia sangat soekoer menerima kasih kepadamoe. Dari angkau ampoenja toelian dalam soerat-soerat chabar maka ta' nanti dia orang memberi terima kasih, maskipoen pada pengabisan toelianmoe begitoe bagoes maksoel kahendakanmoe akan menoeloeng pada dia orang. Adapon pengharapanmoe di kweekschool dan diopleidingschool seopaja diadjarakan pengataoean tentang keradjan boeat kesehatan, maka saja sangat moefakat. Tjoeaklah saja oeraike tentang keadaan ketika moesim sesakit cholera, maka sekolah Boemipoetera kimuna saja bekerdja ta' ada seorang jang kena sesakit itoe. Di muna sekolah Olanda ada jang terserang sesakit cholera. Apakah jang demikian itoe angkau maoe membilang jang goeroe-geroe Olanda ada kekoerangan tentang ilmoe keradjan? Barang tentoe tidak karena angkau dan saja sama mengatahoi bahwa goeroe goeroe sekolah Olanda mengadjarakan segala perboeatlan jang ia misti bikin, sama djoega dengan jang dikerdjakan oleh goeroe Boemipoetera. Itoealah angkau ta' boleh loepa. Apakah kiranya melainan goeroe Boemipoetera disekolahlan Semarang sahadjja jang begitoe itoe? Koe kira tidak.

Toean *Een leider* datanglah dengan teroes terang jang kahendakanmoe akan membilang bahwa perloe sekali sekolah Boemipoetera le klas dikepalai oleh goeroe bangsa Olanda. Nanti kita mendapat lagi tentang ini dengan haloan lain roepa. Maka saja membilang lagi, nama *leider* misti diganti dengan nama kepala dari Hollandsch Inlandsche school. Saja rasa angkau ada terjaloe banyak ketjapaian memikir keparloean akan goenanja Boemipoetera. Apakah dari pendapatannoe itoe angkau soedah lapoe (*bilang*) kepada kepala jang memarintah kepadamoe? Saja djoega itoe ada lebih bergoea terbanding dengan memberi taoe pada pematja *De Locomotief*.

Adalah hal jang saja hendak memberi

ingat kepadamoe. Engkau bilang: „klas klas dipenoehi dengan 60 sampai 70 moerid perloe akan bisa dapat terima 10 percent dari bajaran oeang sekolah, dari manakah angkau mendapat taoe? Apakah goeroe goeroe Boemipoetera dengan maenja sendiri tjerti-ta pada angkau? Dan apakah angkau, maskipoen ta' ada wadib soeatopoem, soedah memberi ingat pada jang ampoenja hak koesa? Tentoealah lekas, ta' bakal lama datang berobahan pengatoeran! Apakah dari angkau ampoenja dakwa (*memang mendakwa belaka*) angkau dibelakang hari kalau ada perloenja bisa menatapakan dengan keterangan jang sah, sempoeana? Tentoe itoe maka orang orang toea Boemipoetera toeroet djoega kena poekoel. Saja rasa baik bilang: *orang orang toea Boemipoetera jang ta' ada pengataoean*, tetapi Multatuli tentoe tjanak: Siapa salah jang dia orang ta' ada pangataoean? Bagaimanakah doeloeloe kita orang ampoenja orang orang toea dengan sekolahnja?

Toean *Een leider* angkau tiada membikin kebaiken pada goeroe goeroe Boemipoetera, tetapi bikin sakit hati dengan menghinakan kepadaanja. Saja rasa banyak jang mendapat sakit hati dan dihinakan. Dengan pendakwaan jang demikian itoe maka saja mengharap teroes terang sahadjja. Apakah angkau berani memberi tanda nama betoeol di atas angkau ampoenja pendapatannoe tadi? Apakah angkau takoet djika jang terdakwa sama melawan? Dan kalau begitoe maka saja bilang jang angkau seorang orang penakoet (*lakaard*)!

Soedah lama saja tinggal diam tentang pendawaan tadi. Satoe nasehat jang saja hendak kasih pada si *Een leider*, ia itoe: Kalau angkau berniat bekerdja akan goenanja Boemipoetera, kerdja dan jang baik dengan diam diam menoeroet keadaan Boemipoetera. Soenggoeh, ta' perloe angkau pakai soerat chabar. Atoerkanlah apa pendapatannoe pada amptenar jang ampoenja wadib dengan menoenggoe pertimbangan.

Kalau perboeatannoe itoe ada oentoeng dan betoeol betoeol banyak mendjadi kebaiken maka mintaklah tempat dalam *vakblad*, toelilah apa jang soedah angkau kerdjakan, maka pematja, apa lagi bangsa Boemipoetera, tentoealah sama memberi terima kasih.

Pada penghabisan karanganmoe maka ada tiga hal jang saja moefakat dan perloe sekali akan diperhatikan. Barang siapa taoe tentang keadaan goeroe Boemipoetera tentoealah sangat tjutjok pada pengharapanmoe seopaja toean Directeur Onderwijs Eeredienst en Nijverheid memikirkan akan bikin kebaiken keada goeroe goeroe Boemipoetera!

Sebegitoealah tjertanja toean *H. Baron*. Dibawah karangan toean *H. Baron* ada noot dari Redactie *De Locomotief*, bahwa Redactie ta' moefakat dengan pendapatannoe toean *H. Baron* tentang pendapatan, kata ta' boleh of ta' perloe termoeat dalam soerat chabar. Maka toean *H. Baron* mendapat pengataoean sendiri bahwa soerat chabar bisa mantjanting akan dapat timbangan jang baik.

## Pisang.

Samboengan D. K. No. 39.

Hata maka seperti jang soedah kita tjertitikan, moela moela boeat kebon itoe menggoenakan tanah lebarnja 50 bouwsadja. Pada tahoen kesatoe orang bisa dapat bibit (anak) 3-5 tiap-tiap batang; disini kita ambil boeat rata-rata 4 bibit tiap-tiap batang, djadi orang bisa ambil dia 3 helei sadja diboeatnja bibit. Pada tanah 50 bouws tadi orang bisa dapat bibit 60000 bibit, tjoekeopnja ditanam ditanah jang 150 bouws loeanja. Maka pada tahoen jang kedoea orang soedah bisa dapat bibit tjoekeop boeat ditanam ditanah jang loeanja 300 bouws penoeah.

Pisang itoe pada tahoen jang kesatoe soedah bisa berboeah, tiap-tiap batang satoe rangkai. Satoe rangkai harga 25 cent, djadi satoe bouwenja, soedah ada hasil f 100.—

Maka hal memetik pisang itoe orang toea

dan kanak bisa bekerdja bersama-sama. Seorang anak menebang batangnya dekat pada tanah; lantaran dari beratnja boeah maka rebalah batang itoe perlahan-lahan sampe orang toea itoe bisa pegang padanja dan tangkainja boeah lantas dipotong oleh anak tadi, dan lantas diambilnja oleh orang tadi jang lantas ditaroeh dimana sampai jang soedah disediakan didekatnja; dan koetika itoe anak tadi memotong batangnya sampai poetoeh.

Dengan tjara begitoe marika itoe (doea orang) bisa memetik 100 rangkai didalam satoe hari; djadi bea memetik 60 cent boeat 100 rangkai.

Diatas kita soedah mengoeraike bahwa onderneming itoe haroes dekat pada halte atau station spoor, maka ferloenja soepaia hal bea membawa itoe ke station ada ringan.

Onderneming perloe sekali bikin djalan sepoer ketjil ke station, jang soepaia gerbong jang penoech diisinja pisang bisa lantas teroes masoek ke Etablissement.

Maka kapan onderneming itoe ditanemi lagi dan bisa berroempoem baik, ada teritoe 5 batang jang bisa berboeah. Djadi tiap-tiap bouw ada 2000 batang dan bisa berboeah 2000 rangkai a f 0,25 = f 500, itoe lah tentoe tiada jang tertolak.

Begrooting (nilejan) melihat keadaan tanaman jang soedah 2 tahoen lamanya, jaitoe boeat tahoen jang ke 3 kira-kira seperti berikoet:

Hatall. Ada 600000 rangkai ad f 0,25 = f 150000.  
Bea-bea: Metik 600000 rangkai ad f 0,60, didalam 100 nja = f 3600—  
Membawa ke Etablissement f 0,40 didalam 100 nja = „2400—  
Memplara tanaman: Meroepoet tanaman ad f 20—tiap-tiap bouw = „6000—  
Meraboe ad f 25—tiap-tiap bouw = „7500—  
Mengoesah tanah 2 kali satoe tahoen ad f 15 tiap-tiap bouw = „4500—  
Pengawae: Belandja administrateur ad f 400 kira-kira = „4800—  
Belandja geemployeerden ad f 350 „4200—  
Belandja mandoe 4 orang ad f 80 „1000—  
Onkost rekening: Koeli perumahan, stal, postlooper enz. „2400—  
Padjek-padjek kira-kira „1500—  
Peltaraen (ouderhoud): Romah-romah enz „2000—  
Djalanan spoor ketjil „2000—  
Bea: Mengirimkan 600000 rangkai pisang ad f 0,20 dalam 1000 nja „1200—  
Lainnja jang beloeum karoesan kira-kira „6900—  
djoemlah f 50,000—  
djadi oentoeng „100000—  
f 150000—f 150000.

Akan disamboeng.

## KEADAAN DARI SEHARI KESEHARI.

Kelakoean akan menipoe. Soerat chabar *De Locomotief* mendapat warta dalam *Pr. bode* bahwa pada semantara hari ini ada orang Palembang jang datang di Bandoeng melakoeakan pekerdjaan seperti seorang *werker* (*werk kata orang Boemipoetera*).

Akan menoentoen, menganjoetkan atinja orang-orang perampoean Soenda, maka si Palembang memakai pakaijan bagoes-bagoes dan membawak barang mas intan, seperti: gelang, toesok kondé, tjintjin, anting-anting enz. Lagi si Palembang itoe, sehab ia ta begitoe mengarti bahasa Soenda, maka ia mengadakan soeatoe djoeroebahasa jang mengomongkan tentang kesenangan jang bakal terdapat di Palembang.

Seorang-orang perampoean jang teranjoeit oleh daja seopaja tadi, maka laloelah datang pada lebee (kaoem didesa) akan kawin dengan si Palembang. Kawinan itoe disertai selamatan dengan mendatangkan tetamoek akan makan minoem. Orang toeanja perampoean jang teranjoeit maka toeroet djoega dalam selamatan itoe. Orang toea itoe ketihatan senang karena pada dia poenja perasafn bahwa anaknja bakal dapat kaoemtoengan di Palembang.

Tiba tiba serenta pada wektoe datangnya



timpo si Palembang akan berangkat, maka banjak orang toea dari perampoean<sup>1</sup> yang teranjot mendjadi hairan karena si Palembang ada banjak membawak perampoean<sup>2</sup>. Menoeroet agama Islam maka seorang laki tjoeamah boleh kawin empat orang sahadj. Akan tetapi sebab orang-orang soedah sangat pertjaja bahwa anak-anaknja bakal dapat keentoengan, maka ia ta' fikir lagi kesoesahan, melainkan mengingat keentoengan yang bakal terdapat di Palembang. Dari itoe maka kedjadian telah sama berangkat kedjoeroesan Betawi.

Kemoedian sampai di Palembang, maka perampoean perampoean itoe disoeroe bekerdja dikebon kebon tembaco. Di Palembang memang ta' ada banjak perampoean, apa lagi yang moeda dan elok parasnja maka boleh dipakai boeat doea roepa pekerdjaan.

Di Palembang arga perampoean ada mahal. Seorang perampoean bisa mendapat arga f 200. Maka dengan kelakoean sebagaimana si Palembang bikin ada moerah onkostnja. Dari itoe perloe sekali pamarintah menaroeh mata pada si Palembang akan menegah perdjanaan yang tiada senonoh itoe.

O. R. Satelah kami bembatja karangan toean Pelita doenia yang termaktoep di D. K. No. 31 soenggoeh kami sangat menesal hati.

Inilah kami sengadja mengoerakan soeatoe Peta yang sasoenggoehnja.

Kami sendiri telah mendjalani 3 matjam pakerdjaan, yang doeloe<sup>3</sup> sama sekali kami beloem pernah bertjampoean. Ja ni:

1e. Pada waktos kami lagi ketjil maka kami dipaksa oleh orang toewa, kami disoeroehnja beladjar dimidarasah. Itoe waktos kami soesah sekali, karena kami beloem pernah mendjadi woerid. Akan tetapi dari paksaan orang toewa, kami mendjadi moerid sampai beberapa taoen dengan senang hati, kemoedian kami mendapat certificaat tamat beladjar.

2e. Kami kaloer dari sekolah, laloe dimasoekkan magang dikantoor Kadaster. Itoe waktos kami djoega soesah sebentar, tetapi tiada lama kami mendapat senang djoega, karena lantao dapat gadjih patoet, ongkos tjoeoep, dan pekerdjaan dapat mendjalankan dengan sempoeana.

3e. Serta di Vorstenlanden pakerdjaan O. R. diboeaka, kami masoek melamar pakerdjaan itoe. Doeloe<sup>4</sup> itoe pakerdjaan taesadja tidak. Hingga sekarang ini kami mendjabat pakerdjaan Mantri O. R. hampir 10 taoen dengan baik ta'koerang soeatoe apa.

Hanangng taksih magrok kemawon. Tjoema kerap pindah tempat sampai melarat.

Maskipun kami saorang Mantri pendjoewal, djanganakan didjadikan kepala Onderdistrict of kepala district, diangkat mendjadi Regent of pangkat lain-lain yang lebih tinggi, kami dapat djoega mendjalani. Karena semoesa pakerdjaan orang boleh mengeri sasoedahnja mendjalani. Inilah pendapat kami.

Adalah iboe bapa lebih soeka apabila anak-anaknja selaloe ketjil hati dan hidoep sebagai kéré (kéré) sahadj?

PELITA BOEMI.

**Ham-ramo.** Bahoewa pada boelan Maart 1012 jbl. boeat diperdijaman saja residentie Madioen dinamai boelan yang paling baik, ternjata didalam itoe boelan daelat kita Kangdjeng Gouvernemen mendjatoehkan kamoerahan pada hamba hamba beberapa pangkat atoeran baroe, jaitoe: „Mantri<sup>5</sup> politie teboe, Hoofd Agent, Berkoeda Agent, dan Agent<sup>6</sup>, goena mendjaga ka'amanan teboe taneman fabriek, mendjadi perdijaman kita ini waktos oedjan besluit, siapakah yang telah sama kedjatoehan besluit itoe, jalah melainkan prija<sup>7</sup> golongan B. B. karena itoe golongan yang terdandang lebih tjakap dan sampoerna dari pada golongan lain, sedang prija<sup>8</sup> golongan O. R. tinggal njawang dan ngemoet djari, djangan yang bisa masoek itoe angkatan baroe, oeroet oeroetannja pangkat yang ketjil ketjil sadja tiada! Wah, kasihan, memang ratoenja boesoek itoe prija<sup>9</sup> golongan O. R. barangkali ada persangkaan misti tiada tjakap, dan tiada boleh dipertjaja, tetapi bagaimana sandenja tjoeoep dibantah pada persangkaan sadja, karena barang beloem tentoe, kesian boekan! kaloe memang tiada boleh dipertjaja moestail dikowasakan pegang wang Gouvernemen sekian banjaknja yang tiada timbang dengon blandjanja, adjaib soenggoe dalam satoe residentie tiada ada doewa atau satoe prija<sup>10</sup> O. R. yang baik pekerdjaannja, dan termasoek golongan pinter, ja maka tiada terpilih sebab beloem taes djalanakan itoe pakerdjaan, kaloe dipanding begitoe apa yang telah diangkat itoe soedah biasa djalanakan itoe pakerdjaan, toh djoega be-

loem, dan apa Hulpshrijver kantoor biasa djalanakan pakerdjaan Djoeroetoelis district, atau onderdistrict, tentoe tiada, dan apa itoe prija<sup>11</sup> O. R. doeloe ambil dari koeli desa, yang moesti asal dari magang Gouvernemen djoega, sebab saja poenja pikiran prija<sup>12</sup> itoe nama boeroeh djoega, mendjadi dimana boeroeh yang radjin dan setia, itoe lah yang pantas mendapat gandjaran (orang teman baik hati) djarang didapat, dan lagi saja pandang semoesa prija<sup>13</sup> B. B. yang tadinja asal dari O. R. keliatan tjakap pakerdjaannja maka moehoen diperhatikan, lantao menemoehoen ingatan kita apakah golongan O. R. soedah dibikin Departement sendiri, artinja B. B. dan O. R. tiada boleh masoek disatoe sama lain golongan, kita rasa tiada, sebab telah sring kedjadian golongan O. R. kemasoekan dari golongan B. B. itoe lah membikin djemoes dalam pikiran O. R. lajak sadja ada satoe doea golongan O. R. yang djemoes dan pendek ingatan laloe menggelapkan tanggoengannja, siapakah yang karoegian, tiada lain Kangdjeng Gouvernemen, maka kaloe memang tersilah silah (dipisah pisah) lebih baik dibertoeakan pada masing masing pihak, biar tiada membikin djemoes hati, (taes pada gantoengannja badan).

Saja ingat yang dalam taoen 1911, poeng-gawa O. R. sama oendjoekan rekest pada pembesar, djoega dapat balesan, yang helper helper diberi tambah blandja, dan mantri mantri akan diperbaiki pengidoepannja, tetapi sampe ini waktos beloem ada kenjataan, dengan berseroe seroelah kita serta menadahkan kadoea tangan, moega moega Kangdjeng Pamarintah melimpahkan atas kaidoepannja poenggawa O. R. karena banjak sekali mantri dan helper helper yang diest 12 taoen, beloem dapat, lain toeloengan.

Tertanda.

TINGGAL DIBLAKANG.

**Pest pegadean.** Penjakit pest memang berbahaya, tetapi Gouvernemen tidak sajang keloearkan beratoes riboe roepiah boeat menjegah itoe penjakit. Tjoema pest pegadean dibiarkan sadja oleh Hoofd pandhuisdienst, sekarang semangkin meradja lela, saja moehoen dengan sangat jaug Hoofd Inspecteur berlakoe adil, djangan goegon toehon, dipegadean banjak yang berlakoe tidak senonoh, kalau Hoofdnya tiada tjakap melindoeni nanti saja akan moehoen perlingdoengan pada kantoor Minister van Kolonie.

Pest andjing, pest boedeg, enz. enz. soedah sama mendjangkit pada penggawe Europa, jaitoe boeat mentjoetji beambte<sup>14</sup> Djawa, saja tahoe doeloe yang kena pest itoe toean Wielan di Parakan, lantao noelar pada Adjunct dan klerknja, toean J. Zeventer, klerk magazijn Pemanggoeng soedah kena penjakit itoe, dia soeka bermoeoet kotor pada beambte<sup>15</sup> malah soedah brani faraap, dimana taksiran, maka dia beloem cursus, kaloe dia djadi Administrateur begimana? Dikantoor Hoofd Inspecteur apa berlakoe begitoe? saja rasa tidak. Tjoema yang djoeg dari Betawi berlakoe sakmae<sup>16</sup>nja, akan mengadoe taktoet, sebab taktoet kaloe dihoekoem, sebab pengadoean senantias dikeatoei yang diklah tapi taes sendiri . . . . . Kaloe tertimbang dengan S. S. apakah kebaikannja Hoofd Inspecteur pada beambte<sup>17</sup>nja? S. S. amat laloesa hidoepnja, pipegadean, kamerdikaan orang Djawa dirampas oleh Ambtenaar<sup>18</sup> Europa yang sopan, bila ditimbang sasoenggoehnja apakah perloenja sekolah besar-besar dan beberapa sendeling sendeling dan perhimpoean Theosoepi . . . . . kena apa kamerdikaan dilangkan? penoeis dengar chabar circulaire H. P. d. tanggal no nunti: saja masoekkan courant, yang pantas, tjoema mendjaga keslametan Gouvernemen dan Administrateur sadja, tapi beambte<sup>19</sup> tidak diseboet . . . . . bagoes! Banjak beambte<sup>20</sup> pergi lari dengan bawak barang, itoe obatinja gampang. Tjoba zoeke r-zoeke itoe di tjarikan orang yang priboeimi dan soedah anak bini, saja rasa penjakit pergi lari banjak ilang.

Penoeis orang Djawa mengharap Hoofd Inspecteur pegadean memberi dengan lekas obat penjakit pest terseboet diatas.

PUBLIEK.

**Persdelict.** Toean Zentgraaff, redacteur N. Soerb. Courant, soedah diadoekan oleh assistent wedono Soegih waras, karena assistent wedono itoe merasa dihinakan dalam s. ch. terseboet, tentang pilihan kepala desa dibilang soedah dilakoeakan tidak adil.

**Amplir djadi perang ketjil.** Kira<sup>21</sup> setengah boelan yang baroe berselang, kata Per-naga<sup>22</sup> seorang Tionghoa dari Tanah Abang, Weltevreden, yang bekerdja sebagai tjinteng dari kongsi main di Tongkangan, didoega lantaran perkara oetang, telah berklai sama saorang Tionghoa bangsanja dari Klenteng, Betawi, yang bekerdja pada firma G. Kolff & Co. di Kalibesar disini. Ini berklai telah

kedjadian disamping itoe kantoor tjitak, dan pada berklai ini, itoe orang Tionghoa dari Tanah Abang soedah batjok itoe orang<sup>23</sup> Tionghoa dari Klenteng, hingga ia ini dapat loeka dikepalanja. Tapi koetika itoe orang Tionghoa dari Tanah Abang soedah dipegang tangannja oleh banjak orang-orang datang pisain, tiba-tiba beberapa orang kawannja itoe orang Tionghoa yang dipoekeol soedah labrak pada itoe pengamoek, hingga ia ini djadi „mateng biroe.“ Kabarnja ini perkara soedah dibikin abis begitoe sadja, tiada dirik lebih pandjang.

Begimana itoe orang Tionghoa dari Tanah Abang ada djadi sangat sakit hati dari perkara diatas ini, itoe lah ada njata kemaren pagi.

Kemaren (24/12) orang Tionghoa kebanyakan telah pergi ke kekoehoeran dari orang toea dan sanak soedarannja, hingga ditempat tempat koehoeran dari orang Tionghoa kemaren dari pagi sampai sore ada rame sekali.

Itoe waktos, pada waktos pagi sampai tengahari, di beberapa tempat di Tandjoeng Siang Tee Ya dekat kota Bamboe kelihatan ada koempoel orang-orang Tionghoa dari tanah Abang yang tiada ternama baik, dan soedah tentoe, marika ini ada bersedjanta. Ia orang ada keliatan begitoe beringas, sebagai saekor matjan yang menoeenggoe datengnja kambing, hingga itoe tatkala orang lantao dapat ingat hal yang soedah kedjadian liwat setengah boelan lamanja, jaitoe sebagimana telah ditoeoerkan diatas ini, dan orang lantao dapat doega, tiada lama tentoe terbit beklaian yang sengit antara itoe orang-orang Tionghoa dari Tanah Abang, jalah itoe tjinteng dengan kawan-kawannja dan orang-orang Tionghoa dari Klenteng yang berfihak pada itoe orang Tionghoa yang liwat setengah boelan soedah dibatjok oleh tjinteng itoe.

Soekoer sekali, itoe tempo itoe orang Tionghoa moesoehnja itoe tjinteng kemaren tiada kelihatan dateng di Tandjoeng, maka itoe berklai soedah tiada djadi terbit, dan itoe orang-orang Tionghoa yang ternama tiada baik soedah poelang kembali ka tempatnja di Tanah Abang dengan tiada toempakan dara menoesia.

Politie di Betawi haroes awas pada itoe tjinteng dari kongsi main Tongkangan yang tinggal di Tanah Abang, soepaia ia ini tiada bikin keriboetan, jaug boleh membikin poesing pada politie, sebab njata ia ada demdam sangat sakit hati pada moesoehnja yang bekerdja dikantoor tjitak Kolff di Kali Besar.

Kemaren di Tandjoeng tentoe telah kedjadian perang ketjil, kaloe itoe orang-orang Tionghoa dari Tanah Abang dapat list moesoehnja, yang tentoe djalan dengan berkawan!

**Perubahan prija<sup>24</sup> residentie Soerabaya.** Orang mengchabarkan pada Darmo - Kondo begini:

— Diangkat mendjadi assistent collecteur di Doekoen, Menteri kaboepten Sidohardjo, Mas Koesoemosentono.

— Mendjadi Menteri kaboepten Sidohardjo, Menteri politie Babad.

— Mendjadi Menteri politie Babad, djoeroetoelis Patih Sidohardjo.

— Mendjadi djoeroetoelis Patih Sidohardjo, djoeroetoelis district Porong.

— Mendjadi djoeroetoelis district Porong, Menteri pendjoel Kemlaran.

— Mendjadi Menteri pendjoel Kemlaran, Menteri pendjoel Doekoen.

**Mati mendadak.** Orang mengchabarkan kepada Mataram bahwa baroe ini adalah salah seorang prija<sup>25</sup> di Kepatian (Jogjakarta) abis makan langsep peroeutnja berasa sakit, toeroes mendadak mati seketika itoe djoega.

## SOERAKARTA.

**Mengoendjoengi ke Maos.** Sebagai yang telah kita wartakan dalam Darmo Kondo kelamarin dahoeloe, bahwa ini hari Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan beserta Permaisoerinda hendak bertjengkerama kepe-sanggerahan Ngeksipoerno, kamoedian kehendak Srip. j. m. itoe soedah dioeroengka<sup>26</sup>, entah sebabnja. Tjoema sekarang diterima warta poela bahwa nanti sedikit hari lagi Srip. j. m. itoe beserta Permaisoerinda hendak tiba mengoendjoengi ke Maos, toeroes bermalam kekaboepten Tjilatjap.

**Journalistiek.** R. M. P. Hardjosoeparto, mele redacteur Taman Pewartas soedah di berhentikan dengan hormat atas permintaannja sendiri, dan chabarnja yang akan terangkat mendjadi gantinja mede redacteur itoe, ialah Mas Sastrosadargo, oud Ronggo tjarik di Kepatian.

Kalau betoel Mas Sastrosadargo akan mendjadi mede redacteur T. P. kita berani bilang tentoe nanti T. P. dapat madjoe dari pada yang soedah, karena beliau itoe maski beloem pernah mendjalankan pekerdjaan

redactie, tetapi ada terkenal betoel betoel seorang journalist (Correspondent dari beberapa s. s. chabar) yang tadjem penannja dengan beralasan peribahasa „berani karena benar, taktoet karena salah“.

**Benoemd.** Raden Mangoensasmit<sup>27</sup>, Djadar gedong tengen, terangkat mendjadi Ronggo tjarik di Kepatian, diberi nama serta gelaran Raden Ronggo Sastrowisardjo. (\*)

(\*) Selamat benoemd meneer!

**Haroes terpoedji.** Dari Sragen kita menerima warta dengan telefoon begini:

Ketjika hari Senen yang baroe laloe ini, didesa Masaran adalah seorang kéré perampoean moela moela berenti dipinggir djalan, kamoedian kéré itoe lantao melahirkan seorang anak, tetapi anak yang terlahir toeroes mati seketika itoe djoega dan ta' dapat mengeloearkan hari hari. Dengan kedjadian yang berbahaya itoe tentoe sadja sikéré laloe mendadak beroleh sakit yang mengoestir kan, maski politie tidak meloeapkan daja oepaja mendatangkan beberapa orang doekoen akan memberi tolongan, tetapi seorang poen doekoen ta' ada jaug bergoena. Maka dengan sesigeranja politie disana lantao report ke Kepatian serta mohon datangnja habdidalem dokter Djawa soepaja menolong kéré jaug kesihan itoe.

Dengan kemoerahan Pamarintah, pada hari Selasa kelamarin datanglah disana habdidalem dokter Djawa ialah R. Ng. Wongschoesodo, sedatang dokter itoe sikéré masih djoega beloem mengeloearkan hari hari dan selaloe merintih rintih karena merasak sakitnja, maka dengan goegoep R. Ng. dokter itoe laloe memberi tolongan lagi lantaran ketjakapannja, laloe sikéré dapat mengeloearkan hari hari hingga selamat.

Itoelah kemoerahan Pamarintah yang haroes terpoedji satinggi langit, pada hal berkenan memperhatikan atau memberi tolongan pada kesangsaraan bangsanja yang papa. Maka kita mengharap moedah moedahan selama lamanja Pamarintah kita djangan meloeapkan kewadjan oetama seperti yang baroe kedjadian itoepon.

**Metarikan diri.** Pada masa ini politie sedang mentjari seorang bernama R. Soemoesoparto, duoleo beroemah dikampoeng Djageran M. N. dan djadi djoeroetoelisnja toean Van Kempen, agent wees dan boedel kamer disini, karena ia soedah pergi lari dengan berbekel oeanng kepoenjaan madjikkunja f 100.—

## ADVERTENTIE.

### Onderneming Tjepper

mentjari saorang anak boemi yang pinter dan mengerti bitjara blanda, boeat di djadiken **DJOEROETOELIS**, dari gadjih aken di pantes dengan kapinterannja.

—29—

## FABRIEK MERTJON,

**BROENBOENGAN KOELON, SEMARANG.**

Hoendjoek bertaoe dengan hormat pada sekalian Tjiong Liawiesiansing dan Toewan-toewan kaloe ada kerdja mantoe dan lain-lain kaperloean, saja harep soepaja pesen pada saja segala roepa kembang api model baroe tjara Blanda atawa tjara Tjina segala pembikinan ditangoeng sampe bagoes.

Djoega ada sedia Thian Bauw (Bom malem) ada yang kloewar remboelan dan kilap berboeni sebagai goentor, banjak matjemnja, soesah boewat diseboet satoe satoenja. Semoewa yang terseboet di atas saja tanggoeng sampe baik, boewat siapa yang tanta boleh beremboek pada saja, tentoe dapat katerangan dengan tjoeoep.

Saja iang mengoenggoe pesenan,

**TAN TJING JOE.**

Lambengan — Semarang,

N. B. djoega boleh pesen sama Liem Som Kie Toko Baroe di Oengaran. 39

**Toko N. V. Drukkerij. B O Solo.**

**Djoewal Boekoe Ilmoe Pemisah**

**LAJANG WATONIANG ILMOE PAMISAH KANG TOEMRAP ING TETANEN METIK SOKO ING LAJANG TEMBOENGWALONDO KAHANGGIT ING TEMBOENG DJOWO DENING**

**Raden Adipati Ario**

**TJOKRONAGORO**

**BOEPATI ING KOEDOES.**

1 boekoe harga f 2,50 lain onkos kirim,



**N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta.**

*Dengen hormat*

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menenggoe segala pekerdjaan drukkerij dari toean-toean dan prijadi-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainja, semoea pekerdjaan di tanggoeng baik dan lekas, harga pantas.

Perloe dipakai oleh kaoem moeda

APA ITOE ?

Jaitoe tempat tembak dari mammas, ringkes dan bagoes, didalem toko BOE-DIOETOMO di Solo soedah disediakan banjak, hanja tinggal menenggoe pesenan dari toean.

Sedang harga 60 cent poen sampai lain ongkos kirim.

Keoentoengannya 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

## Drukkerij Siang Hak

KETANDAN, SOERAKARTA.

Telefoon No. 85.

**Adres jang paling moerah boewat segala matjem soerat-soerat tjitak.**

**Harep dateng bersaksiken sabeloemnja pesen pada toko lain.**

*Dengen hormat*

**DRUKKERIJ SIANG HAK.**

## Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

**Baroe trima:**

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah\* (Jurkin).

" " topi njonjah " " bagoes\*

" " kembang soetra dan katoen "

Galon " boewat plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja\* dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa\*.

Harep soeka dateng.

-103-

## Perang Italie-Toerkie.

**Baroe terbit boekoe tjerita perang Italie dan Toerkie di Tripolie, djilid pertama, isihnja :**

1. Pendahoeloean; 2 tjerita keradjaan Italie, disini di riwajatkan betapa kedoe-doeannja negeri Italie, lebarnja negeri, banjaknja pendoe-doe, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan politik negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laet.
3. Tjerita keradjaan Toerkie, di riwajatkan betapa kedoe-doeannja negeri Toerkie, lebarnja, negeri, banjaknja djadjahan di darat dan di laet, banjaknja pendoe-doe, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laet. Djoega di tjeritakan begimana asal moelanj orang Islam doedoe di sebagean benoea Europa.
4. Tjerita keadaan anak negeri Tripolie, seperti: banjaknja pendoe-doe, lebarnja negeri, kekoeatannja balatentara darat dan laet, begimana asal moelanj Tripolie. itoe ada dibawah perintah Toerkie.
5. Tjeritanja kaoem Sanoesi di djadjahan Toerkie Afrika.
6. Permoelaan perang, ditjeritakan apa asal moelanj.
- 7, 8, 9, 10 dan sateroesnja, perang jang dilakoekan sedjak tanggal 29 September 1911 dan selandjoetnja.

Dan samboengannya poela sampe boelan Februari 1912, dikarang dalam djilid 2.

Boeat djoel lagi dapat rabat bagoes.

Boekoennja tebal, harganja per djilid f 1.-

Baik kirim Postwissel tambah ongkos kirim f 0.20. Boleh djoega dengan Postrembours tapi ongkos tambah.

Boleh dapat beli kepada:

R. B. KARTADIREJA & Co., Kwitang Weltevreden.

Dan kepada Agent di KWITANG WELTEVEDEN:

SAID ABDULRACHMAN BIN ALHABSCHIE.

-88-

Toko

## W. F. HILLERSTRÖM

voorheen

**H. W. MEIJER HILLERSTRÖM**

Paviljoen <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hotel Rusche

Telefoon No 82.

Soerakarta

Telefoon No 82.

**Baroe trima**

ROEPA\* BARANG ALOES\* seperti KAIN STOF, CHITA\*, NETELDOEK, LIMON, KIPAS\*, KOUS KAKI, SAPATOE NJONJA, CORCET, SAPOE TANGAN, KEMBANG\*, SARONG TANGAN, KAIN POETIH, FITA\*, MANTEL NJONJA dan ANAK, KAIN PORTIERE dan LAIN-LAIN.

Jas hoedjan dan Pellerine bocat toean-toean.

ADA DI TOKO BANJAK MAS dan PERAK, seperti HORLODJI dan RAN-TÉ\*, TJIN-TJIN PENITI KABAJA, GELANG dan KALONG dan banjak barang jang pake BRILLANT dan INTEN.

ROEPA-ROEPA barang Toewan, Luxe Artikelen, dan mainan anaq-anaq.

Kareta anaq-anaq, Sportkan dan Fiets.

Minta sobat-sobat, Njonja-njonja di dateng toko di lihat barang-barang.

*Menoenggoe pesenan*

**W. F. HILLERSTRÖM**

-91-

## N. V. KRIDO MARDI KISMO DI BANDOENG.

Soedah dapat tanah ± 100 Bauw adanja di Tegal Gebang dessa Tjinoesa Onder district Plered district Darangdan afdeeling Poerwakarta karesidenan Batawi ± 700 M. dari halte S. S. Bendoel, moelai ini boelan Maart 1912 di kerdjakan akan di tanemi Cassave [Sampeu], soeok [katjang djebroel] katjang tanah [katjang Halle] dan Tembak, dengan beberapa pengharepan menenggoe diatas Toewan - toewan ampoenia toendjangan, lekaslah kiranja soeka membeli aandeel N. V. K. M. K. perkoempoelan kita orang anak negri mengoesahkan tanah, dengan harga 110,10 dengan ongkos Angeteekend f 0,20 satoe Aandeel, adres Raden GANDA ATMA-DJA Directeur dari N. V. Krido Mardi Kismo Bandoeng.

Siapa jang soeka mendjadi Agent dari N. V. K. M. K. mendapat kaoentoengan 2 1/2 % dan dapat soerat katetepan dari Directeur N. V. K. M. K.

Toewan Aandelhouders jang maoe periksa pakerdjaan dan boekoe-boekoenja Directie di trima dengan sagala senang hati jaitoe saban poekoel 4 siang hingga 8 malem, salainnja hari besar dan boewat lihat pakerdjaan dan Administratienja Administrateur, boleh saban-saban tempo mangsanja orang bekerdja.

Directie KRIDO MARDI KISMO

-28-

BANDOENG.

## Hamba memberi bertaoe.

Kapada bangsa hamba Djawa dan djoega lain lainnja.

Sebab sekarang di kota BANDOENG oleh perkoempoelan Boemipoetra telah di dirikan soeatoe logement dan dinamainja „Hotel Java“, goena peresedia'an barang siapa jang tiba di kota itoe, djadi apa bila marika tiba di kota terseboet tak poenja sanak soedara atau kenalan, diharap dengan amat sangat hendaklah bersoeaka tjita bermalam di hotel itoe; karena roemahnjapoen amat gedang lagi bagoes, bekakas bekakasnjapoen djoega, bajaranja sangat moerah, sedang djeraknjapoen amat dekat dengan station.

-21-

**BAROE DATENG DARI SINGAPORE**

Toekang Gigi Merk:

**KENG SAN & Co.**

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein lan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penyakit seperti: belobang dan lain-lain sebageinja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat-sobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertangoeng lama, saja harep soeka dateng perbaiki sendiri.

18

Administratie Darmo Kondo.

Kopada

FRANCO DEUTER 1 Cl.

Boeat di goenting.

SOLO.



# Djoewal Loterij Oewang

Roomsche Katholieke Weeshuis Semarang.  
Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.  
1 Satap Lot antero f 12.50 f 100.000.—  
1/2 Setengah Lot " 8.— " 50.000.—  
1/4 Sepapat Lot " 4.— " 25.000.—

Franco Aangeveekend tambah f 0.20 cents  
pada siapa pembeli lot dari saia besok sa-  
soedah di tarik saia kirim pertjoema officielle  
trekkingalist (nomer tjoetjoken).

Lot njang toelen  
Bole dapet beli pada  
LIEM KIK HONG  
Kassier Jacobson  
Semarang.

-86-

1. 100000 f 100.000.—  
2. 50000 f 50.000.—  
3. 25000 f 25.000.—  
4. 12500 f 12.500.—  
5. 6250 f 6.250.—  
6. 3125 f 3.125.—  
7. 1562 f 1.562.—  
8. 781 f 781.—  
9. 390 f 390.—  
10. 195 f 195.—  
11. 97 f 97.—  
12. 48 f 48.—  
13. 24 f 24.—  
14. 12 f 12.—  
15. 6 f 6.—  
16. 3 f 3.—  
17. 1 f 1.—  
18. 0 f 0.—  
19. 0 f 0.—  
20. 0 f 0.—  
21. 0 f 0.—  
22. 0 f 0.—  
23. 0 f 0.—  
24. 0 f 0.—  
25. 0 f 0.—  
26. 0 f 0.—  
27. 0 f 0.—  
28. 0 f 0.—  
29. 0 f 0.—  
30. 0 f 0.—  
31. 0 f 0.—  
32. 0 f 0.—  
33. 0 f 0.—  
34. 0 f 0.—  
35. 0 f 0.—  
36. 0 f 0.—  
37. 0 f 0.—  
38. 0 f 0.—  
39. 0 f 0.—  
40. 0 f 0.—  
41. 0 f 0.—  
42. 0 f 0.—  
43. 0 f 0.—  
44. 0 f 0.—  
45. 0 f 0.—  
46. 0 f 0.—  
47. 0 f 0.—  
48. 0 f 0.—  
49. 0 f 0.—  
50. 0 f 0.—  
51. 0 f 0.—  
52. 0 f 0.—  
53. 0 f 0.—  
54. 0 f 0.—  
55. 0 f 0.—  
56. 0 f 0.—  
57. 0 f 0.—  
58. 0 f 0.—  
59. 0 f 0.—  
60. 0 f 0.—  
61. 0 f 0.—  
62. 0 f 0.—  
63. 0 f 0.—  
64. 0 f 0.—  
65. 0 f 0.—  
66. 0 f 0.—  
67. 0 f 0.—  
68. 0 f 0.—  
69. 0 f 0.—  
70. 0 f 0.—  
71. 0 f 0.—  
72. 0 f 0.—  
73. 0 f 0.—  
74. 0 f 0.—  
75. 0 f 0.—  
76. 0 f 0.—  
77. 0 f 0.—  
78. 0 f 0.—  
79. 0 f 0.—  
80. 0 f 0.—  
81. 0 f 0.—  
82. 0 f 0.—  
83. 0 f 0.—  
84. 0 f 0.—  
85. 0 f 0.—  
86. 0 f 0.—  
87. 0 f 0.—  
88. 0 f 0.—  
89. 0 f 0.—  
90. 0 f 0.—  
91. 0 f 0.—  
92. 0 f 0.—  
93. 0 f 0.—  
94. 0 f 0.—  
95. 0 f 0.—  
96. 0 f 0.—  
97. 0 f 0.—  
98. 0 f 0.—  
99. 0 f 0.—  
100. 0 f 0.—

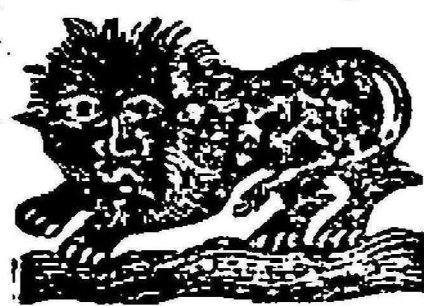
Firma Ing Hok Hine & Co. Semarang.

-108-

Jang bertanda tangan dibawah ini saja bernama  
pakerjaan djadi  
tempat tinggal di  
kantoor post  
minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO  
boeat lamanja 3 boelan f 2.25  
6 boelan f 4.50  
1 tahun f 8.00  
minta dikirim dengan  
postulir postwissele  
postwissele  
TANDA TANGAN  
N. B. Boeat lami jang tidak perloe.

# MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.



"MINJAK PARAM"

Lim Eng Tjiang-Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan  
soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari  
Lim Eng Tjiang-Padang, soedah banjak beroleh  
kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soe-  
rat poedjian dari publik sebab dari moesta-  
djapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah  
terima soerat-soerat poedjian dari Toeanke  
Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd  
djasa Sjich dan Alim Oelamaraput Igama Islam di  
Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle,  
Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester  
angkoe angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Ke-  
pala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad,  
adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis  
Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf,  
Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa  
serla beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama  
dan Toekang-Toekang mas Basi dan toekang  
Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat  
Chabar jang soedah poedji dari kesihatanja  
ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat  
obat dari segala roepa agin djaat dan Koe-  
man-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toe-  
lang meloeng antero anggota Badan, sakit  
Eunjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan  
dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loem-  
poe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin,  
sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sa-  
kit Ketjoetjoekan (toesoeukan), sakit Kaki dan  
tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit  
Gembong, sakit Peruet, sakit Gutal, sakit Koe-  
dis, sakit Sambok-sambok, sakit bangkak hi-  
langkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat  
biso-biso, digigit sepaesan dan laba (tawon) djo-  
ga terbakar jang meroejak, penat penat, sakit  
terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam)  
bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau  
Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan  
(ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian  
dan lain-lainja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat  
orang toea dan orang moeda, laki-laki dan pe-  
rampoean, perloe sekali boeat perampoean jang  
baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoe  
kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini  
"MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (ba-  
roetan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang  
sakit; ini "MINJAK PARAM" baik sekali dice-  
roet dan dipidit sekoedjoer badan seopaja ba-  
dan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan  
loeka atau terbakar jang meroejak gosokkan  
ini minjak dengan peluman dan boengkoes de-  
ngan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai  
bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tan-  
gan (ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali,  
kaloe sakit pinggang dan oerat moesia dibela-  
kang gosokkan ini minjak dipinggang oera-  
moesia dibelakang tiga kali sehari demikian  
djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing)  
bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM"  
kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di  
dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoeakkan de-  
ngan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di  
kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau ta-  
gan peroeat utan lemes, ini "MINJAK PARAM"  
Tjap, Singa gosok-gosok (oeroetkan) pidit sam-  
pei merusa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap  
koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan sa-  
boen baroe gosok ini "MINJAK PARAM" Tjap  
Singa teatoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja  
[terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboeng-  
koes diloeat ada pakei Tjap SINGA dan soe-  
rat katering pemoengkoes didalam ada tan-  
da tangan, LIM ENG TJANG.

1 fl. isi (30 gram) f 1.—  
1 fl. isi (10 gram) f 0.40.—  
Pesanan paling sedikit harga f 2.— kaloe be-  
li 12 fl. dapat rabat. Lain onkos kirim.

Boleh dapat beli pada:  
LIM ENG TJANG merk FAIT & Co.  
Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada toko-  
toko dan kedeei-kedeei koeliling negeri.

-76-

Jang bertanda tangan dibawah ini saja bernama  
pakerjaan djadi  
tempat tinggal di  
kantoor post  
minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO  
boeat lamanja 3 boelan f 2.25  
6 boelan f 4.50  
1 tahun f 8.00  
minta dikirim dengan  
postulir postwissele  
postwissele  
TANDA TANGAN  
N. B. Boeat lami jang tidak perloe.

# PIANELLI FRÈRES.

Semarang Toekang Tjoekoer Solo.



Soedah ngalih di  
Heerenstraat

depan kamar obat Solosche  
Volksapotheek

Toewan Toewan,

Sobat-Sobat

di harep da-  
teng liat seka-  
rang

TOKOLEBIHNETJES.

Barang baroe, kain kain kredjaan  
ramboet palsoe.

Boleh datang liat, tiada ada  
moesti beli.

Njang menoeuggoe pesenan

PIANELLI PRERES.

-112-

Telefoon No. 195

Solo.

# J. J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

Soedah Sedia:

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Horlogie boeat njonjah f 18.—tot 90.— | Horlogie boeat toean-toean f 8.—tot 65.— |
| Strik horlogie " 40.— " 240.—         | " " njonjah " 8.— " 15.—                 |
| Sautoirs " 20.— " 30.—                | Beker [Kedho] " 12.— " 20.—              |
| Rante Horlogie " 44.— " 120.—         | Bestekken " 8.— " 23.—                   |
| Medaljon " 32.— " 140.—               | Salade bestekken " 12.— " 18.—           |
| Colliers " 7.— " 34.—                 | Mainan anak [ramelaars] " 3.— " 12.—     |
| Leontines " 8.50 " 35.—               | Gelangan tangan " 1.— " 12.—             |
| Peniti broches " 7.— " 15.—           | Potlood " 2.— " 7.—                      |
| Gelang tangan " 5.— " 120.—           | Kantjing kraag " 0.60 "                  |
| Tjintjin " 45.— " 150.—               | Kraag ophouders " 2.— " 7.—              |
| Anting-anting Creolen " 3.— " 60.—    | Rante Horlogie " 2.25 " 20.—             |
| Kantjing kr. ag " 2.25 " 14.—         | Tjintjin Servet " 5.— " 12.—             |
| Peniti Kabaja " 10.— " 12.—           | Peniti kabaja " 2.— " 7.50               |
| Kantjing manchete " 12.60 " 300.—     | Tempat sroetoe dan cigaret " 4.— " 50.—  |
|                                       | Tjantelan dan gelangan koetji " 8.—      |

Regulateur-regulateur mobil baroe dengan Westminster Klokkanpel f 65.—

Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik.

Harga pantas.

17

# DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar  
dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tjana dan  
Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem  
batik baroe model bagoes, moelai dari har-  
ga f 1 bertoeoet-toeroet hingga sampe f 15  
roepiah perpotong dan djoega sedia kain  
Blangkro saroeng (kain poetih sorot  
atau toempal merah, masih bole di batik  
lagi) dari harga f 0.90 keatas hingga sam-  
pe f 3.50 cent perpotong lain oncost ki-  
rim, dan selamanja ada sedia saroeng, kain  
pandjang, kain kepala atau Slendang batik  
Solo dan Djocja, segala pesenan melainken  
di kirim dengan Post atau Bestel Rembours,  
silahkanlah tjoba pesen sedikit doeloe ten-  
toe menjadiken senengnja pembeli serta  
teroes berlangganan krana harganja amat  
pantes dan bersaingan.

Djoega trima commissie boeat beliken Ba-  
tik Pekalongan Solo dan Djocja potongan  
hanya 1 1/2% di dalem wang f 300, kaatas  
pekerjaan tjepet dan rapie.

Menoenggoe pesenan dengan hormat

DJOJOWIRJONO

toko batik di Kaoeman Pekalongan.

-20-

Toko dari segala pakean prijadi seperti:

Songkok (toedoeng patjoel gowang dan  
keton) tjepok toedoeng dan kantjing dari  
perak lt. W. dan P. B. ada besar dan ke-  
tjil, koeloe dan njamatnja, pet boeat pri-  
jadi dari laken item dan lenen. Rongko  
keris, pendok, mendak, seloet, oekiran,  
timang, soebeng, sisir penjoe, epek, saboek,  
songsong prijadi, kain batik Solo, costum-  
nja prijadi, mori tinggal batik, malam jang  
tinggal pakai, dan toekang dari sogi ba-  
tikan. Pakean koeda toenggang, boeat ben-  
di atawa kreta, dan perabotnja, barang  
potoekangan dari orang boemi di Soera-  
karta jang terpilih toekang jang pinter,  
toko segala roepa minoeman, roko mi-  
njak dan bedak wangi, pada siapa jang  
beloem ada prijsourantnja dari ini toko  
nanti bolih dapet jang baroe boeat diloeat  
Solo dikirim franco.

TJAN KOK DHAIJ

Tjojoedan-Soerakarta.

Telefoon No 110.

N. B. Lantaran prijsourant itoe beloem sel-  
sai pembikinnja, maka hingga sekarang beloem  
djoega dapat dikirim. Tetapi barang semantara  
hari lagi toean toean lengganan tentoe akan  
menerima prijsourant itoe, kalau soedah selsai  
dibikin.

-70-

# Perloe dipakai

Tjap Karet

Jang besar harga f 1.—  
ketjil " " 0.10  
6 roepa, " " 3.—

lain onkos kirim.

Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.

Kecentoengannja 3% didermakan pada per-  
koempoelan B. O. SOLO.







7. **Red**







W. D. G. RLBORZ.



Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" Bandoeng. Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengan goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

**HOTEL "SLAMET."**  
Petjinan - Koelon, - Indramajoe.  
Kamar sampe tjoekeop, roemah besar en hawa sedjoek, penerangan gas, djongos mengerti tjoekeop boeat soeroehan, dan di moeka sedia Restauratione pombajaran satoe orang sehari-semalem zonder makan f 0.75 cents, doca orang satoe kamar f 1,—pagi dapet soesoe en roti, bila Liat-wisiansing dan toean-toean dateng Indramajoe, harep djangan loepa tiari Hotel jang terseboet. Memoedjiken dengan hormat: DE DIRECTEUR.

**"EDITION-MATATANI"**  
Bandoeng.  
Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengan goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.  
Harganja satoe boekoe f 1.50.  
Memoedjikan dengan hormat  
S. H. SEELIG & ZOON.

# Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

## Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah\* (Jurkin).  
" " topi njonjah " " " bagoes\*  
" " kembang soetra dan katoen "  
Galon " boewat plisir pakean anak-anak.  
Mantel njonjah\* dan  
Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa\*.

Harep soeka dateng.

## Perang Italie-Toerkie.

Baroe terbit boekoe tjerita perang Italie dan Toerkie di Tripolie, djilid pertama, isihnja:

1. Pendahoeloean; 2 tjerita keradjaan Italie, disini di riwajatkan betapa kedoe-doeakannya negeri Italie, lebarnja negeri, banjaknja pendoe-doeak, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaän politiek negeri, keadaän oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laet.
3. Tjerita keradjaan Toerkie, di riwajatkan betapa kedoe-doeakannya negeri Toerkie lebarnja, negeri, banjaknja djadjahan di darat dan di laet, banjaknja pendoe-doeak, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaän oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laet. Djoea di tjeritakan begimana asal moelanj orang Islam doedoe di sebagian benoea Europa.
4. Tjerita keadaän anak negeri Tripolie, seperti: banjaknja pendoe-doeak, lebarnja negeri, kekoeatannja balatentara darat dan laet, begimana asal moelanj Tri-polie itoe ada dibawah perentah Toerkie.
5. Tjeritanja kaoem Sanoesi di djadjahan Toerkie Afrika.
6. Permoelaän perang, ditjeritakan apa asal moelanj.
- 7, 8, 9, 10 dan sateroenja, perang jang dilakoekan sedjak tanggal 29 September 1911 dan selandjoetnja.

Dan samboengannja poela sampe boelan Februari 1912, dikarang dalam djilid 2.

Boeat djoeal lagi dapet rabat bagoes.

Boekoenja tebal, harganja per djilid f 1.—

Baik kirim Postwissel tambah ongkos kirim f 0.20. Boleh djoea dengan Postrembours tapi ongkos tambah.

Boleh dapet beli kepada:

R. B. KARTODIREDO & Co., Kwitang Weltevreden.

Dan kepada Agent di KWITANG WELTEVREDEN:

SAID ABDULRACHMAN BIN ALHABSCHIE

## Kapan toewan dapet sakit "Kentjing Manis" Silaken pake obat "DON ALANO."

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen kapan minoem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakst, dan tida bisa timboel lagi.

Harga 1 botol f 5.—

beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Jung kasi dateng

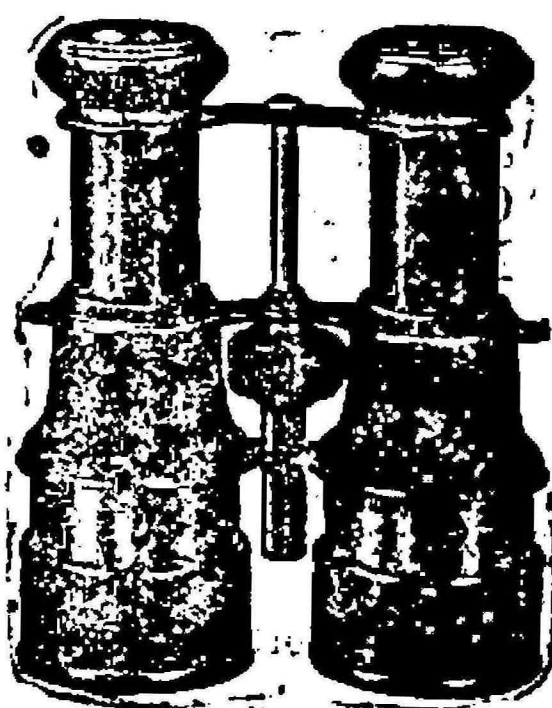
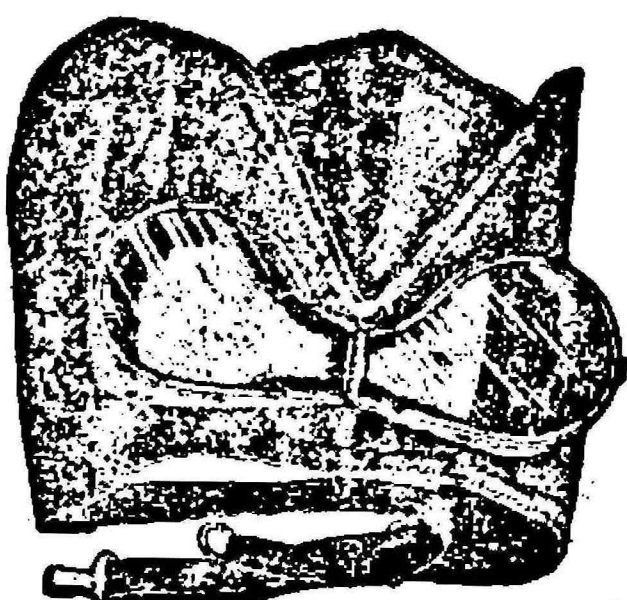
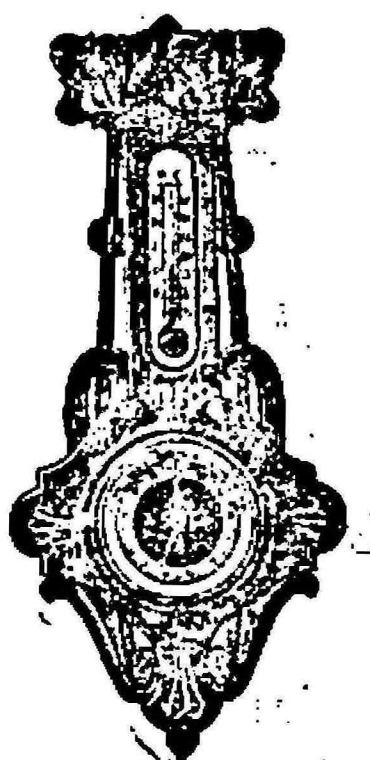
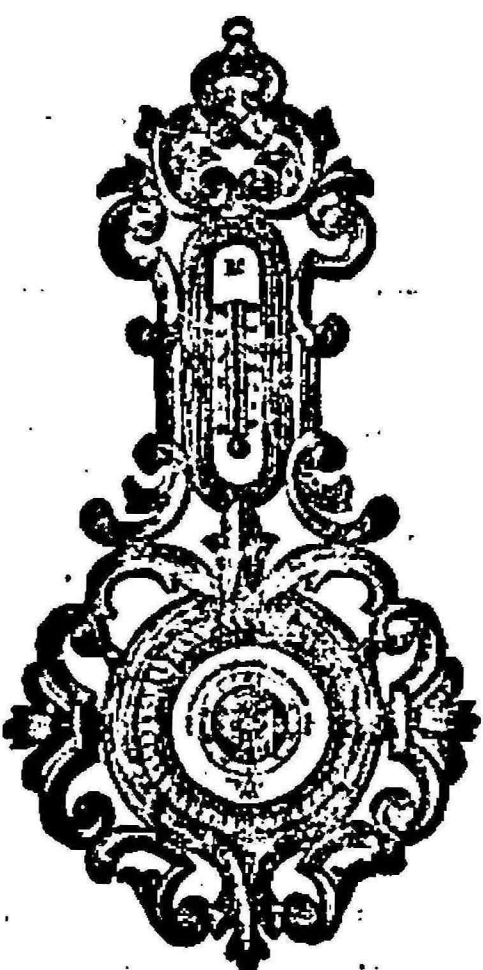
Firma ING HOK HIN & Co Semarang.

## SOLOSCHÉ VOLKSAPOTHEEK. doeloe Apotheek Machielse.

Indjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta



## BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan. del njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja. trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. pake veer seperti knoop, dan djoea dari soetra. ayker boeat lihat besar. ometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

## "Baroe Trima"

Baroe trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. pake veer seperti knoop, dan djoea dari soetra. ayker boeat lihat besar. ometer dan barometer roepah semoeah sediah.

Baroe trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. pake veer seperti knoop, dan djoea dari soetra. ayker boeat lihat besar. ometer dan barometer roepah semoeah sediah.

Baroe trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar. mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor. pake veer seperti knoop, dan djoea dari soetra. ayker boeat lihat besar. ometer dan barometer roepah semoeah sediah.